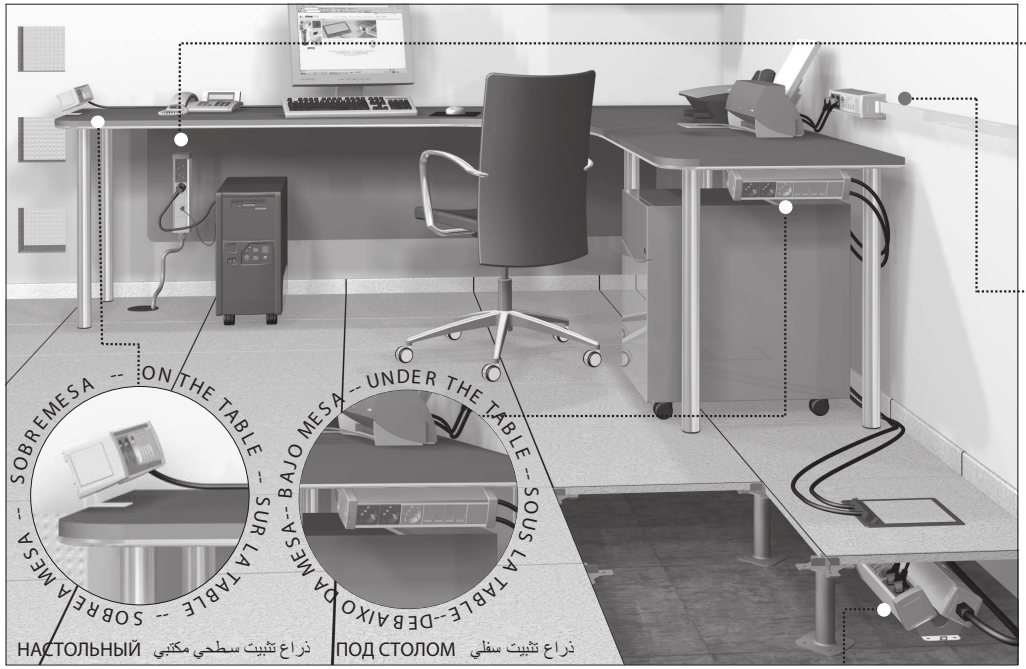
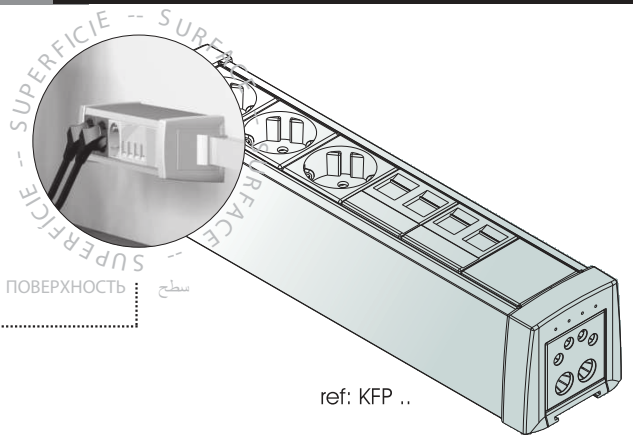






INFORMACIÓN TÉCNICA

*** Para asegurar el cumplimiento del REBT y la norma UNE-20.451 se deben instalar los productos según las presentes instrucciones . SIMON no es responsable si no se realiza bajo sus condiciones.**

TECHNICAL INFORMATION

** To ensure compliance with the low voltage electro-technical regulations and the UNE 20.451 standard, this product must be installed in accordance with the instructions provided. SIMON accepts no responsibility if these conditions are not met.*

INFORMATION TECHNIQUE

**** Pour garantir le respect de la normalisation électrotechnique de basse tension et la norme UNE-20.451, on doit installer le produit conformément aux présentes instructions. SIMON se dégage de toute responsabilité si ces conditions ne sont pas respectées.***

INFORMAÇÃO TÉCNICA

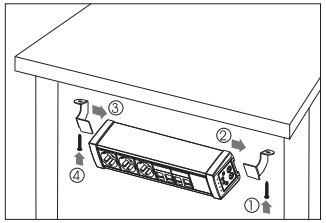
* Para assegurar o cumprimento do regulamento electrotécnico de baixa tensao e a norma UNE 20.451 é necessario instalar o producto de acordo com as presentes instruçoes. A SIMON nao assume qualquer reaponsabilidade se as suas condiçoes nao forem observadas.

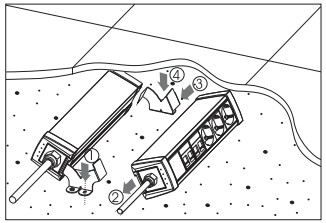
ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

* Чтобы гарантировать исполнение REBT и норматив UNE-20451 изделия должны быть установлены в соответствии с настоящими инструкциями -SIMON не несет ответственности, если это не выполняется на его условиях.

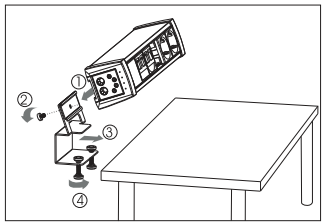
بيانات فنية

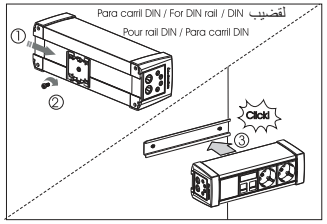
لضمان استيفاء التعليمات الفنية الكهربائية الخاصة بالجهد الكهربي المنخفض والمواصفة رقم UNE-20.451 ،
يجب تركيب المنتجات وفقًا لهذه الإرشادات
شركة Simon غير مسئولة إذا لم يتم ذلك وفق شروطها

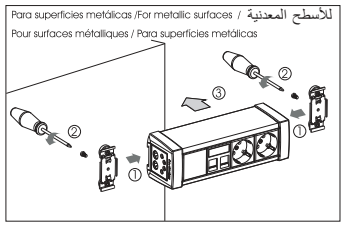








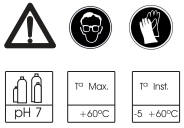




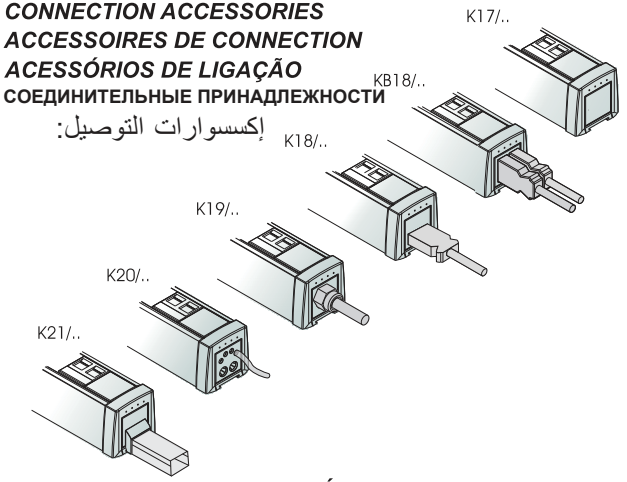
MANTENIMIENTO / MAINTENANCE / ENTRETIEN / MANUTENÇAO / ОБСЛУЖИВАНИЕ / الصيانة

Limpiar la superficie de los envolventes con un trapo húmedo.
To clean the surfaces of envelope use an humid rag.
Nettoyer la surface des enveloppe avec un chiffon humide.
Limpar a superfície dos envolventes com um pano húmido.
Очищать поверхность оболочки с помощью влажной тряпки.
قم بتنظيف سطح الغطاء بقطعة قماش مبللة

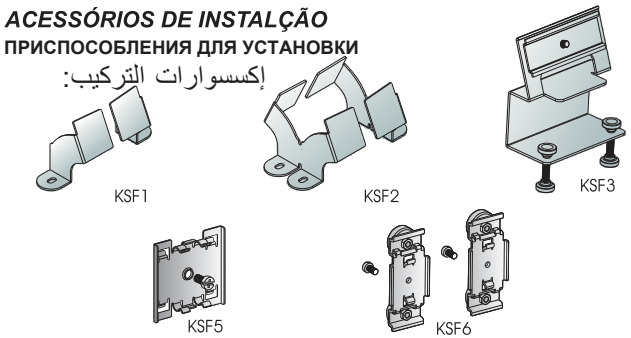
Week
Year
????W6Y15??
Made in Spain



ACCESORIOS DE CONEXIÓN
CONNECTION ACCESSORIES
ACCESSOIRES DE CONNECTION
ACESSÓRIOS DE LIGAÇÃO
СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
إكسسوارات التوصيل:



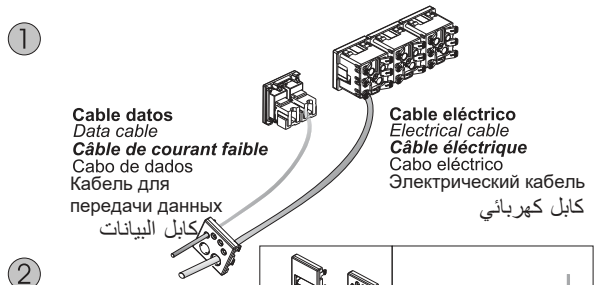
ACCESORIOS DE INSTALACIÓN
INSTALLATION ACCESSORIES
ACCESSOIRES D' INSTALLATION
ACESSÓRIOS DE INSTALÇÃO
ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УСТАНОВКИ
إكسسوارات التركيب:

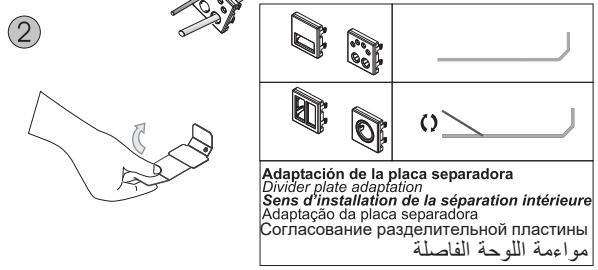


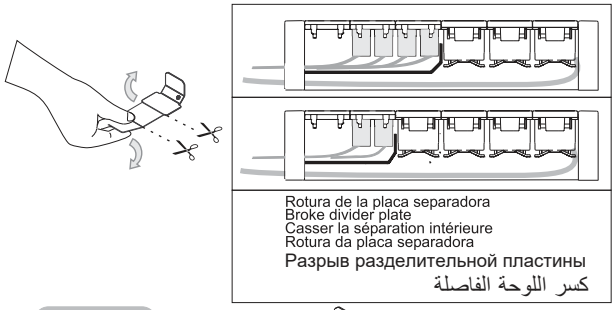
SIMON, S.A. Diputación, 390-392 / 08013 Barcelona Servicio de asesoramiento Técnico - Technical advise service: Tel.902109700 E-mail: sat@simon.es www.simonelectric.com
SIMON ELECTRIC Krzizanovskogo 15/5, office 316, Moskow, Russia, 117218 Tel. +7(495)646-84-00 E-mail simonelectric.rus

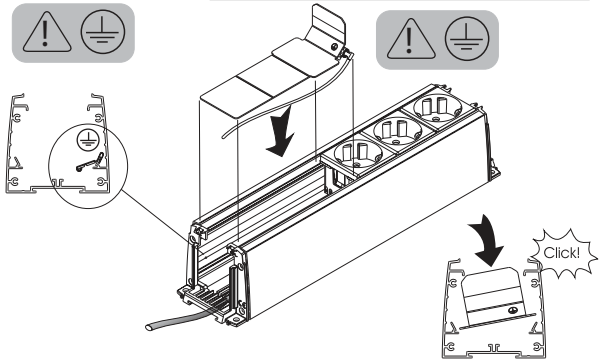
C990119 03-12-2019

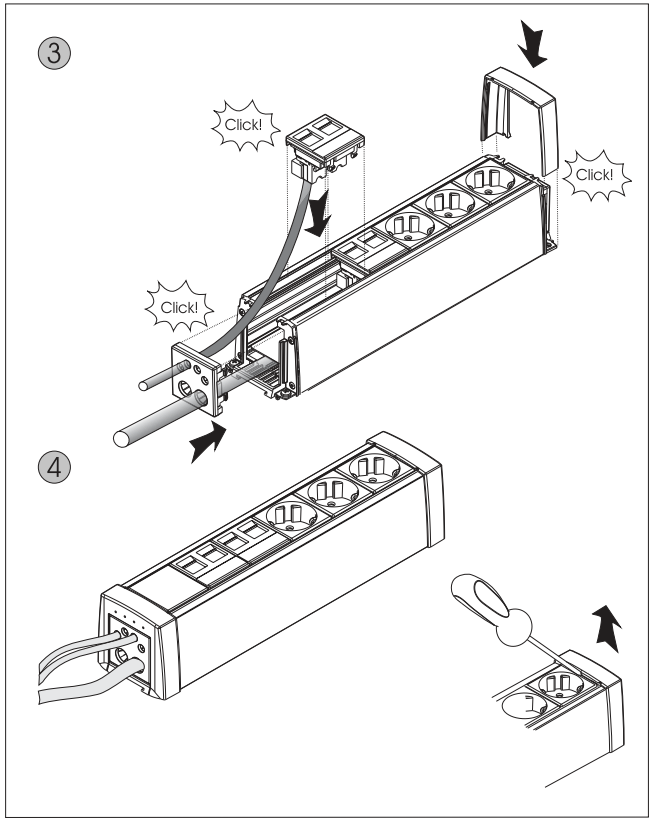
MONTAJE *ASSEMBLY* ***MONTAGE*** MONTAGEM
МОНТАЖ تجميع



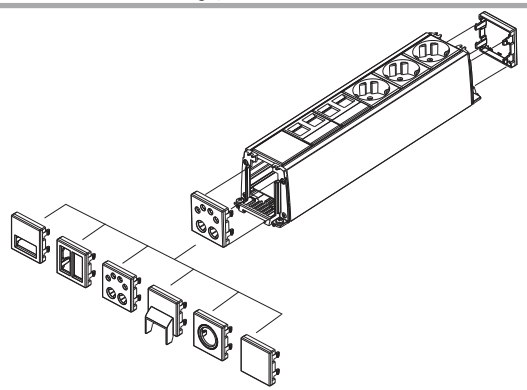


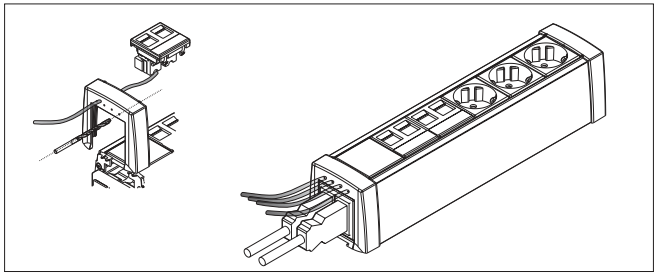


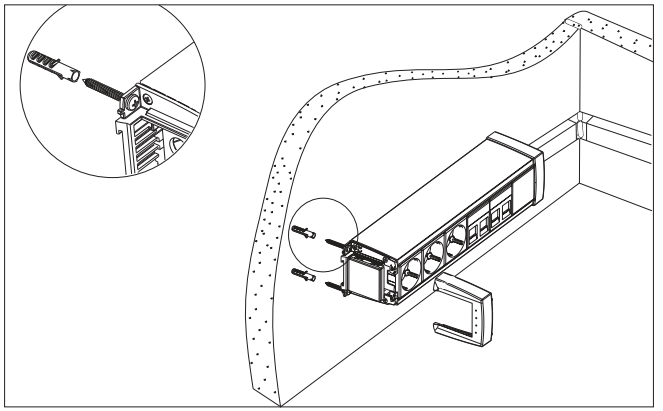




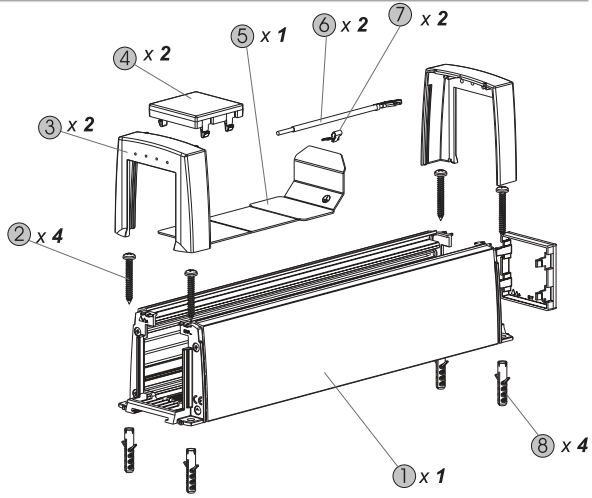
OPCIONES *OPTIONS* ***OPTIONS*** OPÇÕES
ВАРИАНТЫ خيارات







COMPONENTES *COMPONENTS* ***COMPOSANTS*** COMPONENTES
КОМПОНЕНТЫ مكونات



Mecanismos 45x45 no incluidos ● ***Mechanism 45x45 not included*** ● *Appareillages 45x45 non inclus* ● Este producto é vendido sem mecanismos 45x45 ● Механизмы 45*45 не включены
مفاتيح 45x45 غير مرفقة